

Model: EDJ-F10014
CE: Zhongshan Edifier Electronics Co., Ltd.
P.O. Box 6264
General Post Office
Guangzhou, China
Designed by ZHONGSHAN EDIFIER SPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.
www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

EDIFIER
HEAT EAT®
TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS
Please refer to the user manual for the full user manual in accordance with the instructions for use and safety instructions and the full user manual in accordance with the instructions for use.
Please carefully read safety instructions and the full user manual in accordance with the instructions for use.

EN

Power on/off
The earbuds will power on automatically when taken out of the charging case.
The earbuds will power off automatically when placed in the charging case.
Manually
When the earbuds are powered off, respectively press and hold the touch zones of the left and right earbuds for around 3 seconds, then the earbuds will power off.
When the earbuds are powered on, respectively press and hold the touch zones of the left and right earbuds for around 3 seconds, then the earbuds will power on.

Bluetooth connection
1. Turn on the Bluetooth function of your smartphone.
2. Press and hold the touch zones of the left and right earbuds for around 3 seconds, then the earbuds will power on and enter pairing mode.
3. Select the earbuds from the list of devices to connect to.

Two earbuds mode
For initial use, take the earbuds out of the charging case and the left earbud will prompt tone: Power on (the left earbud will power on with each time, after pairing with the right earbud). The right earbud will search for and connect to "HEAT EAT®" and will emit the prompt tone: Set Bluetooth mode (the right earbud will power on with each time, after pairing with the left earbud).
If one earbud only, please take the left or right earbud out of the charging case, and refer to the procedures mentioned in "Two earbuds mode" for the other earbud.

Functional operation
Multi playbuds mode
1. Press and hold the touch zones of the left and right earbuds for around 3 seconds.
2. Press and hold the touch zones of the left and right earbuds for around 3 seconds.
3. Press and hold the touch zones of the left and right earbuds for around 3 seconds.

Low latency game mode (only for the right earbud)
1. Triple click the right earbud (prompt tone: Game mode), the LED light flashes in a breathing pattern.
2. Triple click the right earbud (prompt tone: Music mode), the LED light flashes in a breathing pattern.
3. Triple click the right earbud (prompt tone: Game mode), the LED light flashes in a breathing pattern.
Call mode (same operation for the left and right earbuds)
1. Triple click the right earbud (prompt tone: Call mode), the LED light flashes in a breathing pattern.
2. Triple click the right earbud (prompt tone: Call mode), the LED light flashes in a breathing pattern.
3. Triple click the right earbud (prompt tone: Call mode), the LED light flashes in a breathing pattern.
Voice assistant
1. Triple click the right earbud (prompt tone: Voice assistant), the LED light flashes in a breathing pattern.
2. Triple click the right earbud (prompt tone: Voice assistant), the LED light flashes in a breathing pattern.
3. Triple click the right earbud (prompt tone: Voice assistant), the LED light flashes in a breathing pattern.
Earbuds light effects on/off
1. Triple click the right earbud (prompt tone: Light effects on), the LED light flashes in a breathing pattern.
2. Triple click the right earbud (prompt tone: Light effects off), the LED light flashes in a breathing pattern.
3. Triple click the right earbud (prompt tone: Light effects on), the LED light flashes in a breathing pattern.

FR

Allumer/l'éteindre
Automatique
« Les écouteurs s'allument automatiquement lorsqu'ils sont retirés de l'étui de chargeur. Les écouteurs s'éteignent automatiquement lorsqu'ils sont placés dans l'étui de chargeur. »
Manuellement
« Lorsque les écouteurs sont éteints, maintenez les zones tactiles des écouteurs gauche et droit respectivement enfoncées pendant environ 3 secondes, puis les écouteurs s'allument. Lorsque les écouteurs sont allumés, maintenez les zones tactiles des écouteurs gauche et droit respectivement enfoncées pendant environ 3 secondes, puis les écouteurs s'éteignent. »
Mode écouteur
« Pour une première utilisation, retirez les écouteurs de l'étui de chargeur. Ils s'allument automatiquement. Lorsque vous les retirez de l'étui de chargeur, ils s'allument automatiquement. Lorsque vous les placez dans l'étui de chargeur, ils s'éteignent automatiquement. »
Mode de lecture de musique
1. Poussez/produisez: double-cliquez sur l'un des écouteurs.
2. Poussez/produisez: maintenez l'éclairage des écouteurs enfoncé pendant environ 3 secondes.
3. Poussez/produisez: maintenez l'éclairage des écouteurs enfoncé pendant environ 3 secondes.

Modo de juego de baja latencia
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo juego).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo música).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo juego).
Modo llamada
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo llamada).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo llamada).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo llamada).
Asistente de voz
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo asistente de voz).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo asistente de voz).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo asistente de voz).
Efectos luminosos de los auriculares
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo efectos luminosos encendidos).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo efectos luminosos apagados).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo efectos luminosos encendidos).

ES

Encendido/apagado
Automático
« Cuando los auriculares se sacan automáticamente cuando se sacan de la funda de carga. Los auriculares se apagan automáticamente cuando se colocan en la funda de carga. »
Manuales
« Cuando los auriculares están apagados, mantenga pulsada repetitivamente la zona táctil de los auriculares izquierdo o derecho aproximadamente 3 segundos. Los auriculares se encienden. Cuando los auriculares están encendidos, mantenga pulsada repetitivamente la zona táctil de los auriculares izquierdo o derecho aproximadamente 3 segundos. Los auriculares se apagan. »
Conexión Bluetooth
Modo de primer uso
« Para una primera utilización, retire los auriculares de la funda de carga y se encenderán automáticamente. Cuando los retire de la funda de carga, se encenderán automáticamente. Cuando los coloque en la funda de carga, se apagará automáticamente. »
Modo de un auricular
« Para una primera utilización, retire los auriculares de la funda de carga y se encenderán automáticamente. Cuando los retire de la funda de carga, se encenderán automáticamente. Cuando los coloque en la funda de carga, se apagará automáticamente. »
Funcionamiento de música
1. Pulsar/represionar: pulse dos veces en cualquier uno de los auriculares.
2. Pulsar/represionar: mantenga pulsado cualquier auricular izquierdo aproximadamente 3 segundos.
3. Pulsar/represionar: mantenga pulsado cualquier auricular derecho aproximadamente 3 segundos.

Modo de juego de baja latencia
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo juego).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo música).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo juego).
Modo llamada
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo llamada).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo llamada).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo llamada).
Asistente de voz
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo asistente de voz).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo asistente de voz).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo asistente de voz).
Efectos luminosos de los auriculares
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo efectos luminosos encendidos).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo efectos luminosos apagados).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo efectos luminosos encendidos).

DE

Ein-/Ausschalten
Automatisch
« Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, sobald sie aus dem Ladekoffer genommen werden. Die Ohrhörer schalten sich automatisch wieder aus, nachdem sie in den Ladekoffer eingesetzt wurden. »
Manuell
« Wenn die Ohrhörer ausgeschaltet sind, halten Sie die Berührungszonen des linken und rechten Ohrhörers jeweils für etwa 3 Sekunden gedrückt. Die Ohrhörer werden eingeschaltet. Wenn die Ohrhörer eingeschaltet sind, halten Sie die Berührungszonen des linken und rechten Ohrhörers jeweils für etwa 3 Sekunden gedrückt. Die Ohrhörer werden ausgeschaltet. »
Bluetooth-Kopplung
Zwei Ohrhörer-Modus
« Für die erste Verwendung, nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladefunda und beide werden automatisch eingeschaltet. Wenn Sie die Ohrhörer aus der Ladefunda nehmen, werden sie automatisch eingeschaltet. Wenn Sie die Ohrhörer in die Ladefunda legen, werden sie automatisch ausgeschaltet. »
Modus eines Ohrhörers
« Für die erste Verwendung, nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladefunda und beide werden automatisch eingeschaltet. Wenn Sie die Ohrhörer aus der Ladefunda nehmen, werden sie automatisch eingeschaltet. Wenn Sie die Ohrhörer in die Ladefunda legen, werden sie automatisch ausgeschaltet. »
Funktionen Musikwiedergabe
1. Drücken/Wiedergabe: Drücken Sie zweimal auf einen der beiden Ohrhörer.
2. Drücken/Wiedergabe: Halten Sie den linken Ohrhörer etwa 2 Sekunden lang gedrückt.
3. Drücken/Wiedergabe: Halten Sie den rechten Ohrhörer etwa 2 Sekunden lang gedrückt.

Spielmodus mit niedriger Latenz
1. Dreifach klicken des rechten Ohrhörer Drückfeld (Spielmodus).
2. Dreifach klicken des linken Ohrhörer Drückfeld (Musikmodus).
3. Dreifach klicken des rechten Ohrhörer Drückfeld (Spielmodus).
Anrufmodus
1. Dreifach klicken des rechten Ohrhörer Drückfeld (Anrufmodus).
2. Dreifach klicken des linken Ohrhörer Drückfeld (Anrufmodus).
3. Dreifach klicken des rechten Ohrhörer Drückfeld (Anrufmodus).
Sprachassistent
1. Dreifach klicken des rechten Ohrhörer Drückfeld (Sprachassistent).
2. Dreifach klicken des linken Ohrhörer Drückfeld (Sprachassistent).
3. Dreifach klicken des rechten Ohrhörer Drückfeld (Sprachassistent).
Lichteffekte der Ohrhörer
1. Dreifach klicken des rechten Ohrhörer Drückfeld (Lichteffekte ein).
2. Dreifach klicken des linken Ohrhörer Drückfeld (Lichteffekte aus).
3. Dreifach klicken des rechten Ohrhörer Drückfeld (Lichteffekte ein).

PT

Ativação/desativação
Automático
« Os fones de ouvido são ligados automaticamente quando retirados do estojo de carregamento. Os fones de ouvido são desligados automaticamente quando colocados no estojo de carregamento. »
Manualmente
« Quando os fones de ouvido estiverem desligados, pressione e segure as zonas de toque dos fones de ouvido esquerdo e direito por cerca de 3 segundos, quando os fones de ouvido se acenderem. Quando os fones de ouvido estiverem ligados, pressione e segure as zonas de toque dos fones de ouvido esquerdo e direito por cerca de 3 segundos, quando os fones de ouvido se apagarem. »
Ligação Bluetooth
Modo dos fones de ouvido
« Para a primeira utilização, retire os auriculares da caixa de carregamento e os mesmos ligarão automaticamente. Quando os retirar da caixa de carregamento, ligam-se automaticamente. Quando os colocar na caixa de carregamento, desligam-se automaticamente. »
Funcionamento de música
1. Passar/reproduzir: clique duas vezes em qualquer um dos auriculares.
2. Passar/reproduzir: mantenha a auricular esquerdo premido durante cerca de 3 segundos.
3. Passar/reproduzir: mantenha a auricular direito premido durante cerca de 3 segundos.

Modo de juego de baja latencia
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo juego).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo música).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo juego).
Modo llamada
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo llamada).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo llamada).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo llamada).
Asistente de voz
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo asistente de voz).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo asistente de voz).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo asistente de voz).
Efectos luminosos de los fones de sonido
1. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo efectos luminosos encendidos).
2. Triple clickear el botón táctil del auricular izquierdo (modo efectos luminosos apagados).
3. Triple clickear el botón táctil del auricular derecho (modo efectos luminosos encendidos).

JAPANESE

電源のオン/オフ
自動的
「イヤホンが充電ケースから取り出されると自動的に電源がオンになります。イヤホンが充電ケースに戻ると自動的に電源がオフになります。」
手動
「イヤホンが電源オフの状態にある場合、左右のイヤホンのタッチ領域を交互に約3秒間押し続けると、イヤホンが電源オンになります。イヤホンが電源オンになっている場合、左右のイヤホンのタッチ領域を交互に約3秒間押し続けると、イヤホンが電源オフになります。」
Bluetooth接続
イヤホン2つのモード
「初めての使用のために、イヤホン2つを充電ケースから取り出すと、自動的にBluetooth接続モードになります。イヤホン2つを充電ケースから取り出すと、自動的にBluetooth接続モードになります。イヤホン2つを充電ケースに戻ると、自動的にBluetooth接続モードになります。」
機能の操作
1. 押し/再生: イヤホンのいずれかを押します。
2. 押し/再生: イヤホンのいずれかを約3秒間押し続けます。
3. 押し/再生: イヤホンのいずれかを約3秒間押し続けます。

低遅延ゲームモード(右イヤホン専用)
1. 右イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
2. 左イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
3. 右イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
通話モード
1. 右イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
2. 左イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
3. 右イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
音声アシスタント
1. 右イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
2. 左イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
3. 右イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
イヤホンのライト効果のオン/オフ
1. 右イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
2. 左イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。
3. 右イヤホンのタッチ領域を3回連続的にクリックします。

PL

Włączanie/wyłączanie zasilania
Automatyczne
« Uszywane słuchawki włączają się automatycznie, gdy zostaną wyjęte z etui ładującego. Uszywane słuchawki wyłączają się automatycznie, gdy zostaną włożone do etui ładującego. »
Manualne
« Gdy uszywane słuchawki są wyłączone, należy nacisnąć i przytrzymać strefy dotykowe uszywanej słuchawki przez około 3 sekundy, aby je włączyć. Gdy uszywane słuchawki są włączone, należy nacisnąć i przytrzymać strefy dotykowe uszywanej słuchawki przez około 3 sekundy, aby je wyłączyć. »
Podłączenie Bluetooth
Tryb dwóch słuchawek
« Dla pierwszej użycia, wyjmij słuchawki z etui ładującego, włączą się automatycznie. Gdy wyjmiesz słuchawki z etui ładującego, włączą się automatycznie. Gdy włożysz słuchawki do etui ładującego, wyłączą się automatycznie. »
Tryb jednego słuchawki
« Dla pierwszej użycia, wyjmij słuchawki z etui ładującego, włączą się automatycznie. Gdy wyjmiesz słuchawki z etui ładującego, włączą się automatycznie. Gdy włożysz słuchawki do etui ładującego, wyłączą się automatycznie. »
Funkcje
Tryb odtwarzania muzyki
1. Naciśnij/odtwórz: dwukrotnie naciśnij i przytrzymaj strefę dotykową prawej słuchawki przez około 2 sekundy.
2. Naciśnij/odtwórz: dwukrotnie naciśnij i przytrzymaj strefę dotykową lewej słuchawki przez około 2 sekundy.
3. Naciśnij/odtwórz: dwukrotnie naciśnij i przytrzymaj strefę dotykową prawej słuchawki przez około 2 sekundy.

Tryb gier o niskim opóźnieniu (tylko dla prawej słuchawki)
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb gry).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb muzyki).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb gry).
Tryb połączenia
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb połączenia).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb połączenia).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb połączenia).
Asystent głosowy
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
Wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek włączone).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek wyłączone).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek włączone).

UKR

Ввімкнення/вимкнення живлення
Автоматично
« Наушники вмикаються автоматично, коли їх витягнуто з зарядного кейсу. Наушники вмикаються автоматично, коли їх вставлено в зарядний кейс. »
Мануально
« Коли навушники вимкнені, натисніть і утримуйте сенсорні зони лівих і правих навушників приблизно 3 секунди, щоб увімкнути їх. Коли навушники вмикаються, натисніть і утримуйте сенсорні зони лівих і правих навушників приблизно 3 секунди, щоб вимкнути їх. »
З'єднання Bluetooth
Режим двох навушників
« Для першого використання, витягніть навушники з зарядного кейсу, і вони будуть увімкнені автоматично. Коли витягнете навушники з зарядного кейсу, вони будуть увімкнені автоматично. Коли вставите навушники в зарядний кейс, вони будуть вимкнені автоматично. »
Режим одного навушника
« Для першого використання, витягніть навушники з зарядного кейсу, і вони будуть увімкнені автоматично. Коли витягнете навушники з зарядного кейсу, вони будуть увімкнені автоматично. Коли вставите навушники в зарядний кейс, вони будуть вимкнені автоматично. »
Функції
Режим відтворення музики
1. Натисніть/відтворіть: двічі натисніть і утримуйте сенсорні зони лівих навушників протягом приблизно 2 секунд.
2. Натисніть/відтворіть: двічі натисніть і утримуйте сенсорні зони правих навушників протягом приблизно 2 секунд.
3. Натисніть/відтворіть: двічі натисніть і утримуйте сенсорні зони лівих навушників протягом приблизно 2 секунд.

Tryb gier o niskim opóźnieniu (tylko dla prawej słuchawki)
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb gry).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb muzyki).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb gry).
Tryb połączenia
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb połączenia).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb połączenia).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb połączenia).
Asystent głosowy
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
Wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek włączone).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek wyłączone).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek włączone).

RU

НАУШНИКИ С МИКРОФОНОМ
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ для модели BT4
НАЗНАЧЕНИЕ
1. Устройство предназначено для работы с гитарными усилителями/мощными и портативными усилителями, транзисторными приемными устройствами и портативными радиостанциями.
2. Устройство предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных помещениях без воздействия опасных и вредных факторов.
3. Устройство предназначено для использования в помещениях, оборудованных противопожарной и антимоскитной сетями.
4. Устройство предназначено для использования в помещениях, оборудованных противопожарной и антимоскитной сетями.
5. Устройство предназначено для использования в помещениях, оборудованных противопожарной и антимоскитной сетями.
ХАРАКТЕРИСТИКИ
Тип подключения: беспроводной. Рабочая дистанция: до 10 м.
Радиомощность: 0,1 Вт. Напряжение (напряжение): 3,7 В ~ 40 мА.
Частотный диапазон: 20 Гц ~ 20 КГц. Интерфейс подключения: Bluetooth 5.2.
Чувствительность: 100 дБ. Емкость аккумулятора: до 40 мАч.
Радиус действия: 12 м.
Устойчивость к ударам и вибрации: выдерживает удары и вибрацию до 400 мкс.
Устойчивость к падению: выдерживает падение с высоты до 1,5 м.
ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
1. Устройство работает на расстоянии от 4 до 40 м от источника сигнала.
2. Работает в присутствии внешних помех радиочастоты, которые могут возникать при транспортировке. Если изделие подвергнуто воздействию электромагнитных помех, оно может работать с перебоями.
Включение/выключение питания
Автоматически
• Наушники автоматически включаются при выемке из док-станции/чехла.
• Наушники автоматически выключаются при помывке в док-станции/чехле.
Исходный режим с стандартной минимальной временем задержки (режим ожидания)
1. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
2. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
3. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
Режим вызова (одновременное переключение для правого и левого навушников)
1. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
2. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
3. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
Голосовой помощник
В момент отсутствия разговора трижды нажмите зону тактильного ощущения левого навушника.
1. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
2. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
3. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
Включенный выключатель питания
1. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
2. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.
3. Нажмите и удерживайте сенсорные зоны левых и правых навушников одновременно.

Tryb gier o niskim opóźnieniu (tylko dla prawej słuchawki)
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb gry).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb muzyki).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb gry).
Tryb połączenia
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb połączenia).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb połączenia).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb połączenia).
Asystent głosowy
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
Wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek włączone).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek wyłączone).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek włączone).

HEB

הפעלה/כיבוי
אוטומטית
« האוזניות מתחברות אוטומטית כשאתם מוציאים אותן מהארנק. האוזניות מתחברות אוטומטית כשאתם מניחים אותן בארנק. »
ידנית
« כשאתם מוציאים את האוזניות מהארנק, עליכם ללחוץ ולחזות את אזורי ההפעלה של האוזניות הימנית והשמאלית במשך כ-3 שניות. כשאתם מניחים את האוזניות בארנק, עליכם ללחוץ ולחזות את אזורי ההפעלה של האוזניות הימנית והשמאלית במשך כ-3 שניות. »
חיבור Bluetooth
מצב שני אוזניות
« לראשונה, הוציאו את האוזניות מהארנק והן יתחברו אוטומטית. כשאתם מוציאים את האוזניות מהארנק, הן יתחברו אוטומטית. כשאתם מניחים את האוזניות בארנק, הן יתחברו אוטומטית. »
מצב אוזנית אחת
« לראשונה, הוציאו את האוזניות מהארנק והן יתחברו אוטומטית. כשאתם מוציאים את האוזניות מהארנק, הן יתחברו אוטומטית. כשאתם מניחים את האוזניות בארנק, הן יתחברו אוטומטית. »
פונקציות
מצב שידור מוזיקה
1. לחצו/הפעילו: לחצו פעמיים על אזור ההפעלה של אוזנית ימנית במשך כ-2 שניות.
2. לחצו/הפעילו: לחצו פעמיים על אזור ההפעלה של אוזנית שמאלית במשך כ-2 שניות.
3. לחצו/הפעילו: לחצו פעמיים על אזור ההפעלה של אוזנית ימנית במשך כ-2 שניות.
הפעלה/כיבוי
1. לחצו/הפעילו: לחצו פעמיים על אזור ההפעלה של אוזנית ימנית במשך כ-2 שניות.
2. לחצו/הפעילו: לחצו פעמיים על אזור ההפעלה של אוזנית שמאלית במשך כ-2 שניות.
3. לחצו/הפעילו: לחצו פעמיים על אזור ההפעלה של אוזנית ימנית במשך כ-2 שניות.

Tryb gier o niskim opóźnieniu (tylko dla prawej słuchawki)
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb gry).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb muzyki).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb gry).
Tryb połączenia
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb połączenia).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb połączenia).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb połączenia).
Asystent głosowy
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
Wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek włączone).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek wyłączone).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek włączone).

TR

Çift taraflı kullanım
Mikrofonlu kullanım
1. İlk kullanımda, kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın ve otomatik olarak açılırlar.
2. Kulaklıkları şarj kutusundan çıkarınca, otomatik olarak açılırlar.
3. Kulaklıkları şarj kutusuna koyduğunuzda, otomatik olarak kapanırlar.
Yalnızca bir kulaklık kullanımı
« İlk kullanımda, kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın ve otomatik olarak açılırlar. Kulaklıkları şarj kutusundan çıkarınca, otomatik olarak açılırlar. Kulaklıkları şarj kutusuna koyduğunuzda, otomatik olarak kapanırlar. »
Fonksiyonlar
Müzik çalma modu
1. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı iki kez dokunmatik olarak basın.
2. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı yaklaşık 3 saniye boyunca dokunmatik olarak basılı tutun.
3. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı yaklaşık 3 saniye boyunca dokunmatik olarak basılı tutun.
Arama modu
1. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı üç kez dokunmatik olarak basın.
2. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı yaklaşık 3 saniye boyunca dokunmatik olarak basılı tutun.
3. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı üç kez dokunmatik olarak basın.
Sesli asistan
1. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı üç kez dokunmatik olarak basın.
2. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı yaklaşık 3 saniye boyunca dokunmatik olarak basılı tutun.
3. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı üç kez dokunmatik olarak basın.
Lümen ışık efektleri
1. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı üç kez dokunmatik olarak basın.
2. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı yaklaşık 3 saniye boyunca dokunmatik olarak basılı tutun.
3. Bas/çal: Her iki kulaklık için de dokunmatik alanı üç kez dokunmatik olarak basın.

Tryb gier o niskim opóźnieniu (tylko dla prawej słuchawki)
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb gry).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb muzyki).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb gry).
Tryb połączenia
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb połączenia).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb połączenia).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb połączenia).
Asystent głosowy
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (tryb asystenta głosowego).
Wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek
1. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek włączone).
2. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy lewej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek wyłączone).
3. Trzykrotnie kliknij obszar dotykowy prawej słuchawki (wyświetlenie efektów świetlnych słuchawek włączone).

DECLARATION OF CONFORMITY

Power: 0.1W
CE: Zhongshan Edifier Electronics Co., Ltd.
P.O. Box 6264
General Post Office
Guangzhou, China
Designed by ZHONGSHAN EDIFIER SPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.
www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

DECLARATION OF CONFORMITY
Power: 0.1W
CE: Zhongshan Edifier Electronics Co., Ltd.
P.O. Box 6264
General Post Office
Guangzhou, China
Designed by ZHONGSHAN EDIFIER SPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.
www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China